

全文注释本

盐铁论

乔清举 注释

舒六艺之讽 论太平之原

名著随身带

智慧源原来



华夏出版社

盐 铁 论

乔清举 注释

1954/2

华夏出版社

图书在版编目(CIP)数据

盐铁论:注释本/乔清举注释. - 北京:华夏出版社,2000.5

(华夏文库)

ISBN 7-5080-2108-8

I. 盐… II. 乔… III. 盐铁论-注释
IV. F129.34

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 12362 号

华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里4号 邮编:100028)

新华书店经销

北京机工印刷厂印刷

880×1230 1/64 开本 5.125 印张 140 千字

2000 年 5 月北京第 1 版 2001 年 3 月北京第 2 次印刷

定价:12.00 元

本版图书凡印刷、装订错误,可及时向我社发行部调换

前言

《盐铁论》是一部空前绝后的奇书。它是中国文化史上唯一的一本比较客观地记录了统治阶级内部当权派和非当权派关于国家的财政、经济、外交、文化等大政方针问题争论的著作，使我们在两千多年后的今天，不仅能够对当时的政治、经济、军事、外交有所了解，而且也能够对统治阶级内部关于为政方针的哲学基础加以了解，从而加深对今天改革开放的理解。

汉武帝为了为对抗匈奴不断的骚扰入侵，和建立一条稳固的北部国防线提供稳定的财政基础，采用了桑弘羊等人的建议，实行盐、铁国家专营，酒榷和在首都设立平准，转运天下之物、参与流通等经济措施，既为国家赢得了大量的财富，有力地支持了北伐匈奴的大业；不仅建立了稳固的国防，而且也开拓了边疆，还在参与流通的过程中平抑了物价。但是，在战争状态，尤其是胜负难以料定的战争中，为了保证胜利而采取的具有临时

2 盐铁论

性的经济财政政策,长期推行下来,造成了一定的弊端。首先是官商制造的盐苦而不咸,铁器钝而不利;其次是官商营业有一定的时间限制,很不方便农用;再次是中下层经营者徇私舞弊,把负担转嫁给普通消费者;最后是上层参与政策制定和经营的官员也中饱私囊,聚财敛富,引起了百姓的不满。汉武帝去世后,盐铁政策是否仍然执行,成为一个问题。汉昭帝继位后,召开盐铁会议,从全国招来了60位贤良、文学等中下层知识分子,与在位的桑弘羊等高官展开论辩。文学贤良们痛陈了盐铁官营政策的种种弊端后,提出用对匈奴采取怀柔、和亲的政策,稳定边境,反对抗击战争和开拓边境的工作;主张不与民争利,把盐铁之利交还给民间等。桑弘羊等人则认为,贤良提出的建议迂阔无用,匈奴问题不是通过怀柔可以解决的;所谓让利于民,不与民争利,实质上并不是所有的民都能得利,而是形成了垄断一方利益的豪门,构成对皇权的威胁。这里的实质是,统治者的政权是垄断性的,出于对危及自己政权安全的本能警觉,他们一定要防范和剿灭民间过分庞大的经济力量。另一方面,贤良和文学心目中的富民,也不能在今天

的意义上理解,而是小富即安,没有差别的平均的富裕和社会相应的稳定,由此达到对垄断政权的支持。

曾经有一个时期,《盐铁论》被当作儒法斗争的文献来解读。西汉武帝时,作为学派的法家已经不存在,所以把官吏和贤良的争论作为儒法两条路线斗争,是不恰当的。但是,桑弘羊和贤良等,确实代表了两条不同的政治和经济路线。至于如何来认识这两条路线,则有待于进一步的研究。

此次重新注释和标点,是以原世界书局《诸子集成》中的《盐铁论》为底本,参考了郭沫若的《盐铁论读本》、杨树达的《读盐铁论札记》、张敦仁的《考证》,以及王利器《盐铁论校注》等著作,不敢掠美,在此致谢。注释和标点的不当之处,恳请读者批评指正。

乔清举

1997. 6. 25

目 录

卷第一	(1)
本议第一	(1)
力耕第二	(11)
通有第三	(18)
错币第四	(25)
禁耕第五	(31)
复古第六	(36)
卷第二	(43)
非鞅第七	(43)
晁错第八	(53)
刺权第九	(56)
刺复第十	(62)
论儒第十一	(70)
忧边第十二	(78)

2 盐铁论

卷第三	(83)
园池第十三	(83)
轻重第十四	(86)
未通第十五	(92)
卷第四	(100)
地广第十六	(100)
贫富第十七	(107)
毁学第十八	(112)
褒贤第十九	(118)
卷第五	(124)
相刺第二十	(124)
殊路第二十一	(132)
讼贤第二十二	(137)
遵道第二十三	(140)
论诽第二十四	(145)
孝养第二十五	(150)
刺议第二十六	(156)
利议第二十七	(158)
国疾第二十八	(162)
卷第六	(172)
散不足第二十九	(172)

救匱第三十	(194)
箴石第三十一	(197)
除狭第三十二	(199)
疾贪第三十三	(202)
后刑第三十四	(205)
授时第三十五	(207)
水旱第三十六	(211)
卷第七	(217)
崇礼第三十七	(217)
备胡第三十八	(221)
执务第三十九	(228)
能言第四十	(231)
取下第四十一	(232)
击之第四十二	(238)
卷第八	(242)
结和第四十三	(242)
诛秦第四十四	(246)
伐功第四十五	(250)
西域第四十六	(253)
世务第四十七	(257)
和亲第四十八	(261)

卷第九	(265)
繇役第四十九.....	(265)
险固第五十.....	(268)
论勇第五十一.....	(274)
论功第五十二.....	(277)
论邹第五十三.....	(282)
论灾第五十四.....	(284)
卷第十	(290)
刑德第五十五.....	(290)
申韩第五十六.....	(296)
周秦第五十七.....	(300)
诏圣第五十八.....	(305)
大论第五十九.....	(310)
杂论第六十.....	(315)

盐铁论

卷第一

本议^①第一

惟始元六年^②，有诏书使丞相、御史与所举贤良、文学^③语^④。问民间所疾苦。

①本议：本，基本。议，讨论。《本议》是《盐铁论》的总纲。汉武帝为了从经济上保证开拓疆土，反击匈奴侵略的军事目的，实行了盐铁官营、酒类专卖和统一运输、贱收贵卖、平抑物价（均输、平准）的经济政策。本篇中文学和大夫就这些政策进行了论辩。首先，在对待匈奴的问题上，文学主张“仁者无敌”，反对武力征服，认为只要实行德政，就能使近者附，远者悦。大夫则指出，匈奴背信弃义，屡次进犯，只能“武折”，不能“德怀”。在对待经济政策的问题上，文学主张“抑末利而开仁义”，“崇本抑末”，认为汉武帝推行的经济政策是“与民争利”，破坏了人们敦厚的品质，妨碍了农业发展。大夫则认为，汉武帝的经济政策，不仅是为了巩固国防，而且也是要抑制个人工商业，不使它极度发展到危害中央政权的地步，各项经济政策，实际上是方便了一般百姓，促进了农业的发

2 盐铁论

展。②惟始元六年：惟，发语词。始元，汉昭帝刘弗陵年号。始元六年即公元前八十一年。③丞相，即汉昭帝时的丞相田千秋，又称为车千秋。御史，指桑弘羊。贤良、文学是汉代选拔人材的科目。其中贤良是有功名的，文学是专门研究儒家经典的人，与今天的“文学”不同。④语：讨论。

文学对曰：“窃闻^①治人之道，防淫佚^②之原，广道德之端^③，抑末利而开仁义^④，毋示以利^⑤，然后教化可兴，而风俗可移也。今郡国有盐铁、酒榷、均输^⑥，与民争利。散敦厚之朴，成贪鄙之化^⑦。是以百姓就本者寡，趋末者众^⑧。夫文繁则质衰^⑨，末盛则本亏。末修则民淫，本修则民慤^⑩。民慤则财用足，民侈则饥寒生。愿罢^⑪盐铁、酒榷、均输，所以进本退末^⑫，广利农业，便^⑬也。”

①窃闻：私下听说。有谦卑的语气。②淫佚：淫，过度。佚，同“逸”，奢侈腐化。③广：推广。端：开端，本源。④末利：即工、商业之利。古代以农为本，工商为末。开：宣扬。⑤毋示以利：毋，同“勿”，不要。示，展示、诱导。不要诱导百姓争夺利益。⑥郡国：汉代继承了秦朝的政治体制，实行郡县制，但也有部分的分封制。封王的国称王国，封侯的国称为侯国。郡县与封国合称为郡国。盐铁：盐铁由官方专营。酒榷(què，确)：酒的酿、卖均由官方经营，禁止私人参与。均输：即均输法，运输和贸易由官方经营，从汉武帝元狩二年开始实行。具体做法是在全国各地设均输官，掌管收购、运输物资，调剂有无，禁止私人屯积投机。⑦散：破坏。敦厚：忠厚。

朴：朴实的风气。贫鄙：贫婪，鄙劣。化：社会风气。⑧本：农业。末：工商业。⑨文：外表。质：实质。⑩慇（què，确）：诚实，朴实。⑪愿罢：希望废除。⑫进本退末：促进农业生产，限制工商业。⑬便：便利，适宜。

大夫曰：“匈奴^①背叛不臣^②，数为寇暴于边鄙^③。备之，则劳中国之士^④；不备，则侵盗不止。先帝^⑤哀^⑥边人之久患，苦为虏所系获^⑦也，故修障塞，飭烽燧，屯戍以备之^⑧。边用度不足^⑨，故兴盐铁，设酒榷，置均输，蕃货长财^⑩，以佐助^⑪边费。今议进欲罢之，内空府库之藏^⑫，外乏执备^⑬之用，使备塞乘城^⑭之士，饥寒于边，将何以贍^⑮之？罢之，不便也。”

①匈奴：汉代我国北方的一个游牧民族。②不臣：不臣服、屈服于汉朝。③数为寇暴于边鄙：数(shuò，硕)，屡次。寇暴，骚扰、侵犯。边鄙，边疆。④备之，则劳中国之士：备，防范。劳，使……疲劳。中国，指中原地区，即汉朝。士，兵士。⑤先帝：汉武帝刘彻。⑥哀：怜悯。⑦虏：蔑称，即匈奴。系获：俘虏，掠夺。⑧障塞：即在边境要塞处修筑防御工事。飭(chì，斥)：整備。烽燧：烽火和燧烟。在边境上沿路筑有许多土台，台上置有桔槔，槔桔头上有笼子，内装薪草。遇有敌情，即点燃薪草。一台点燃烽燧，邻台即相继点燃，通知各地戍兵。白天放烟报警叫燧，晚上点火报警叫烽。屯戍：屯田驻军戍守。⑨边用度不足：“边”字可能是衍文。用度不足即经费不够开支。⑩蕃货长财：蕃，增加。货，货物。长，增长。财，财政收入。

4 盐铁论

⑪佐助：帮助。⑫空府库之藏：使国家仓库储备空虚。⑬执备：军备。⑭乘城：泛指守城。乘，登。⑮贍：供给。

文学曰：“孔子曰：‘有国有家者，不患寡而患不均，不患贫而患不安^①。’故‘天子不言多少，诸侯不言利害，大夫不言得丧^②’。畜仁义以风之，广德行以怀之^③，是以近者亲附而远者悦服。故善克者不战，善战者不师，善师者不阵^④。修之于庙堂^⑤，而折冲还师^⑥。王者行仁政，无敌于天下，恶用费哉^⑦？”

①引文见《论语·季氏》。②这三句话出自《荀子·大略》。得丧：得失。多少、利害、得失都是指财货而说的。③畜仁义以风之，广德行以怀之：畜，积累。风之，教化之。广，推广。怀，安抚。④故善克者不战，善战者不师，善师者不阵：克，击败，攻克。师，运用军队。阵，摆兵、布阵。这几句话出自《春秋谷梁传·庄公八年》。⑤修之于庙堂：修明刑政于朝廷。庙堂，朝廷。⑥折冲，摧毁敌人的战车，击退敌人的军队。⑦恶用费哉：恶(wū，屋)，何必。何必需要军费呢。

大夫曰：“匈奴桀黠^①，擅恣入塞^②，犯厉^③中国，杀伐郡县朔方^④都尉^⑤，甚悖逆不轨^⑥，宜诛讨之日久矣。陛下垂大惠^⑦，哀元元^⑧之未贍，不忍暴士大夫于原野^⑨，纵难被坚执锐^⑩，有北面复^⑪匈奴之志，又欲罢盐铁、均输，扰^⑫边用，损武略^⑬，无忧

边之心，于其义未便也。”

①桀黠：凶暴狡猾。②擅恣入塞：专横放肆，侵犯边塞。③犯厉：侵犯为害。④朔方：郡名，汉武帝所立。在今内蒙古伊克昭盟西北。是抗击匈奴入侵的前线根据地。⑤都尉：官名，驻郡武官，主管郡中武备事宜。⑥悖逆不轨：背理作乱，不守规矩。⑦陛下垂大惠：陛下，指汉昭帝刘弗陵。垂：施。大惠，博大的恩惠。⑧元元：老百姓。⑨暴士大夫于原野：暴(pù，瀑)，暴露。让士大夫长期在边野征战。⑩纵难被坚执锐：“难”原作“然”，根据杨树达《盐铁论要释》改。被，披。坚，铠甲。执，握。锐，兵器。⑪复：报复，反击。⑫扰：原作“忧”，误，今改。扰乱。⑬损武略：破坏备战方策。

文学曰：“古者贵以德而贱用兵^①。孔子曰：‘远人不服，则修文德以来之。既来之，则安之^②。’今废道德而任兵革^③，兴师而伐之，屯戍而备之，暴兵露师以支久长^④，转输粮食无已^⑤，使边境之士饥寒于外，百姓劳苦于内。立盐铁，始张利官以给之^⑥，非长策^⑦也。故以罢之为便也。”

①贵以德而贱用兵：贵，崇尚。贱，轻视。②远人……安之：语见《论语·季氏》。服，臣服。来之，使之来。安之，让他们安居下。③任兵革：任，使用。兵革，兵器和盔甲。盔甲多用皮革制成，故称为革。“兵革”在此处泛指武力。④暴兵露师以支久长：暴兵露师，陈兵于边野。支，支持。⑤转输粮食无已：转输，辗转运输。无已，没有终止。⑥张利官以给之：张，设置。利官，征收利益的官吏。给之，供给戍边战士。⑦长策：长久之计。

大夫曰：“古之立国家者，开本末之途，通有无之用，市朝以一其求^①，致士民^②，聚万货，农、商、工、师，各得所欲，交易而退。《易》曰：‘通其变，使民不倦^③。’故工不出，则农用乏^④；商不出，则宝货绝。农用乏，则谷不殖^⑤；宝货绝^⑥，则财用匱^⑦。故盐铁、均输，所以通委财而调缓急^⑧。罢之，不便也。”

①市朝以一其求：市朝，集市。一其求，统一解决需求问题。②致士民：招引。士民，进行买卖的人。③通其变，使民不倦：语出《易·系辞》。互通有无，使百姓能够努力从事生产。④乏：原作“乖”，据《通典》、《文献通政》以及下文“农用乏”改。句意为没有工匠，农民就没有生产工具用。⑤殖：增产。⑥宝货绝：各地的特产及重要货物。绝，隔绝，不能流通。⑦匱：缺乏。⑧通委财而调缓急：委财，积压的财物。缓急，这里是偏义副词，只取“急”的意义。流通积压的财物，周济急需的人。“调”读为“周”。

文学曰：“夫导民以德，则民归厚；示民以利，则民俗薄^①。俗薄则背义而趋利，趋利则百姓交于道而接于市^②。老子曰：‘贫国若有余。’非多财也，嗜欲众而民躁也^③。是以王者崇本退末，以礼义防民，欲实菽粟^④货财。市、商不通无用之物，工不作无用之器。故商所以通郁滞^⑤，工所以备器械，非治国之本务也。”

①夫导……俗薄：导，引导。归，回到。厚，淳朴。薄，不淳朴，用道德引导百姓，百姓就会变得淳朴。诱导百姓争利，民风就会转向鄙薄。②交于道而接于市：百姓往来奔走于道路、集市上，争取利益。③贫国……躁也：这段引文今本《老子》没有，当是佚文。躁，急于求利。④实菽粟：实，充实。菽(shū，书)，大豆。粟，小米。“菽粟”，此处泛指粮食。⑤郁滞：积压不通，流通领域不畅。

大夫曰：“管子云：‘国有沃野之饶，而民不足于食者，器械不备也；有山海之货，而民不足于财者，商工不备也^①。’陇、蜀之丹漆旄羽^②，荆、扬之皮革骨象^③，江南之柁梓竹箭^④，燕、齐之鱼盐旃裘^⑤，兖、豫之漆丝絺纈^⑥，养生送终之具也，待^⑦商而通，待工而成。故圣人作为舟楫^⑧之用，以通川谷，服牛驾马，以达陵陆^⑨；致远穷深^⑩，所以交庶物而便百姓^⑪。是以先帝建铁官^⑫以瞻农用，开均输以足民财；盐铁、均输，万民所戴仰而取给^⑬者，罢之，不便也。”

①国有……工不备也：今本《管子》没有这些话，可能是佚文。文意是说：国家有肥沃富饶的土地而老百姓仍吃不饱饭，那是因为各种工具不完备的缘故；有丰实的山海资源而老百姓的钱仍然不够花，那是因为工商业不发达的缘故。②陇、蜀之丹漆旄羽：陇，汉陇西郡，今甘肃省东南部。蜀，汉蜀郡，相当于今四川省北部。丹，丹砂。旄，牦牛毛。羽，鸟的羽毛。③荆、扬之皮革骨象：荆，西汉州名，相当于今湖北、湖南等地。扬，也是州名，相当于今安徽、